

# СВЯТА І ТРАДИЦІЇ. 5 КЛАС

Тема самоосвіти, над якою я працюю — «Використання новітніх комп'ютерних технологій під час вивчення англійської мови». У своїй роботі я використовую мультимедійне обладнання — проєктор та мультимедійну дошку, персональний комп'ютер, ноутбук, аудіо- та відеотехніку. Ми розробляємо презентації та міні-фільми із субтитрами з допомогою комп'ютерних програм Microsoft Power Point та Microsoft Movie Maker та Pinnacle. Учні із задоволенням розробляють та презентують проєкти, складають своє мовне портфоліо. У нашому ліцеї також існує творчий гурток «Англійський міст», кореспонденти якого здійснюють пошук інформації, переробляють її, беруть інтерв'ю, фотографують, роблять відеозйомку, після цього випускають свою сторінку в шкільній стіннівці «Ліцеїст». У нашому ліцеї ми також маємо можливість використовувати Інтернет on-line. Сучасні учні вільно володіють комп'ютерними технологіями, мають свої електронні скриньки, тому ми маємо друзів у різних регіонах України та в інших країнах, спілкуємось on-line з допомогою таких програм, як Skype, ICQ тощо. Як учитель-методист, я веду наставницьку роботу не тільки з молодими вчителями нашого ліцею, але з допомогою електронного листування з учителями різних регіонів. Я допомагаю їм розробляти календарне-тематичне планування, допомагаю з методичними розробками. Для цього використовую форум на сайті видавничої групи «Основа» [www.osnova.com.ua](http://www.osnova.com.ua). На сторінці <http://www.osnova.com.ua/contacts/> завжди є зворотній зв'язок з редакцією, де можна отримати відповіді на всі запитання. Вже багато років я є керівником шкільного методичного об'єднання вчителів англійської мови. Ми постійно передплачуємо науково-методичний журнал «Англійська мова та література» видавничої групи «Основа», тому завжди отримуємо різноманітну інформацію: огляд нормативних документів, розробки уроків та позашкільних заходів, календарно-тематичне планування, допомогу для керівників методичних об'єднань тощо. Як передплатники ми маємо можливість користуватися електронною версією журналу на сайті <http://www.osnova.com.ua/magazines/7>, а також доступ до архіву номерів <http://www.osnova.com.ua/magazines/7/archive/>. Зараз «Основа» стала ще ближче до нас! Уважні та кваліфіковані менеджери завжди вчасно відповідають на електронні листи та надають корисну інформацію. Особливу подяку хочу висловити менеджеру з усіх питань, що пов'язані з роботою сайту ВГ «Основа», Іллі Серікову. Він допоміг мені зареєструватися на сайті та отримати доступ до архіву номерів, надав корисну інформацію про літературу видавництва та електронні підручники.

У цьому році в нашому ліцеї ми створили свій сайт [englishclub37.at.ua](http://englishclub37.at.ua), де презентуємо свої проєкти, спілкуємось, проводимо анкетування й опитування. Особливо наш сайт допоміг під час карантину, коли ми організували дистанційне навчання. У каталозі файлів учителі можуть завантажити календарно-тематичне планування за підручниками О. Карп'юк та А. Несвіт, розробки уроків і позакласних заходів, які були надруковані в науково-методичному журналі «Англійська мова та література» та інших журналах видавничої групи «Основа».

**Підтема.** Holidays and traditions in Ukraine and English-speaking countries

**Цілі:** вчити розуміти найбільш значущу частину інформації тексту аудіювання; навчити учнів робити повідомлення на основі мовленнєвої ситуації, обґрунтовуючи свої думки; довести до автоматизму мовленнєві навички на рівні зв'язного висловлювання, розвивати навички висловлювання з використанням вербально-зображальних опор; формувати навички читання з пошуком інформації; виховувати повагу до традицій українського народу та народів англословних країн.

**Тип уроку:** нестандартний, з використанням Інтернету on-line, матеріалів електронної енциклопедії Wikipedia та електронних словників.

**Обладнання:** підручник для 5 класу (О. Д. Карп'юк, Тернопіль, 2007), магнітофон, аудіокасета "Max and Millie's Song Cassette", персональний комп'ютер, мультимедійний проєктор, мультимедійна дошка або екран, картки для контролю розуміння тексту для аудіюван-

ня та читання, інтернет-сторінки Starfall [<http://www.starfall.com/n/holiday/calendar/play.htm?f>], матеріали електронної енциклопедії Wikipedia [<http://en.wikipedia.org/wiki/Thanksgiving>]; музичне новорічне вітання [<http://www.dancingsantacard.com/?santa=7738727>] (танцюючий Санта), авторська презентація, міні-фільм із субтитрами, розроблений з допомогою програми Windows Movie Maker.

Хід уроку

## I. ПІДГОТОВКА ДО СПРИЙНЯТТЯ ІНОЗЕМНОГО МОВЛЕННЯ

### ► Привітання і повідомлення теми та мети уроку

Dear friends, I am glad to see you again. The theme of our lesson is "Holidays and traditions in Ukraine and English-speaking countries." Today we are going to read the text about the traditions in English speaking countries and Ukraine, we'll listen to the text

about Thanksgiving Day in Canada and of course you'll speak English and present your projects. Let's start.

► **Уведення в іншомовну атмосферу**

You are very active children; you know many songs in English and like to sing them. So, let's sing a song and greet each other.

Учні співають пісню "Hello, hello".

Hello, hello,

It's so nice to say,

Hello, hello,

And have a nice day! (*twice*)

Я використовувала "Max and Millie's Song Cassette". Але вчителі можуть використовувати матеріал зі своєї фонотеки.

Let's make a calendar. Starfall [<http://www.starfall.com/n/holiday/calendar/play.htm?f> ]

Учні складають календар з допомогою інтернет-сторінки Starfall, яка оновлюється кожного дня. Вони повторюють дні тижня, місяці року, заповнюють календар On Line.

► **Phonetic warming up**

A tongue twister

Each Easter Eddie eats eighty Easter eggs.

Учні контрастують промовляння довгого звука [ɪ:] та короткого звука [e].

**II. ОСНОВНА ЧАСТИНА УРОКУ**

► **Говоріння**

**P1.** There are many holidays. People all over the world celebrate them.

**P2.** In Ukraine there are many holidays as well. We learn English at school. English is like a bridge that connects people and countries.

**P1.** So we should speak about holidays not only in our country but in English-speaking countries as well.

**P2.** More than 300 million people speak English as their first language. But English is also the second language for many people in India, Pakistan and some African countries. That means that it is one of the most popular languages in the world. You can tell a person's nationality by his accent-Australian, Scottish, Canadian, American or British. (Текст із підручника О. Карп'юк для 5 класу, впр. 2, с. 48.)

**P1.** So today we are going to speak about holidays in Ukraine and English-speaking countries in English.

► **Сюрпризний момент**

**P3.** Happy New Year and Merry Christmas!

Учень дарує однокласникам музичне вітання, яке він приготував заздалегідь на інтернет-сторінці [<http://www.dancingsantacard.com/?santa=7738727>] (танцюючий Санта).

► **Робота на інтернет сайті on-line**

Christmas

Christmas is one of the best holidays in Great Britain. It goes on for three days: Christmas Eve, Christmas Day and Boxing Day. There are a lot of Christmas traditions. People buy presents, cook turkeys and decorate Christmas Trees. They also go to church. People open presents, sing carols and have Christmas dinner. Boxing Day is the day after Christmas. On this day neighbours can come in or you can visit some friends. People prepare boxes of presents and greet each other with these presents. It is really a great holiday!

Учні дивляться фільм "How we decorated our New Year Tree" (Movie Maker) та читають субтитри.

The Feast of Christ Resurrection

**P4.** Easter is the feast of Christ Resurrection. It is celebrated according to the Moon calendar after the first spring full moon. It is always on Sunday. Lent is a period of forty days before Easter. During this time people give up something for example eating meat or sweets. On the eve of the holiday people clean their flats, cook Easter bread (so called Paskha), decorate eggs and buy delicious food.

Everything is blessed and people come back home and celebrate Easter. It is a holiday with many folk traditions. In Ukraine there are many interesting traditions as well.

► **Читання**

New Vocabulary

1	A monk	Монах
2	Rag tents	Бідні дома
3	Saviour's Rebirth	Воскресіння Христа (Спасителя)
4	Spiced buns	Булочки зі спеціями
5	Raisins inside	Родзинки всередині
6	Charity	Благодійність
7	Mess	Меса — урочиста служба
8	Poor box	Коробка для бідних

Hot Cross Buns

**P5.** Once long ago in England a monk saw poor families. They lived together in rag tents. Easter was two days away. The monk thought to himself that on the Saviour's rebirth families should not go hungry. So he baked many spiced buns with raisins inside. He decorated the shiny brown tops of the buns with a cross. Then he went out among the families and gave them delicious buns. One young boy didn't take any bun. He asked the monk to bake a basket of buns. He wanted to sell them. That boy didn't want charity. The monk felt sorry for the lad and baked the buns. The lad took that basket from house to house and sang:

Hot Cross Buns, Hot Cross Buns,  
One a penny, two a penny,  
Hot Cross Buns.  
If you have no daughters,  
Give them to your sons,  
One a penny, two a penny,  
Hot Cross Buns.

(Знайти пісню в Інтернеті можна на сторінці [http://www.balamutshow.ru/index.php?p=show\_song&sid=270])

Учні співають пісню, а «хлопець» продає булочки та збирає гроші в "Charity Box".

► Письмо

Учні отримують картки із завданнями до тексту читання, виконують їх та перевіряють за допомогою мультимедійної дошки.

Name ...

Match the pairs.

1. A monk	A. Благодійність
2. Rag tents	B. Меса
3. Saviour's Rebirth	C. Родзинки всередині
4. Spiced buns	D. Булочки зі спеціями
5. Raisins inside	E. Коробка для бідних
6. Charity	F. Монах
7. Mess	G. Воскресіння Христа
8. Poor box	H. Бідні дома

Answer the questions.

- Who saw poor families?  
... saw poor families.
- What holiday was two days away?  
... was two days away.
- What did the monk bake?  
The monk baked ... .
- One boy asked the monk to bake a basket of buns, didn't he? ... .
- Where did the boy take the basket?  
The boy took the basket ... .

Choose from: many spiced buns, from house to house, raisins inside, a monk, charity, Easter, Yes, he did. (There are two choices you do not need to use.)

► Говоріння

**P1.** As you know there are many holidays — state holidays — such as Independence Day, New Year's Day; religious holidays — such as Easter, Christmas; romantic holidays, such as St. Valentine's Day...

**P2.** But for each person there is one special holiday — it is his own holiday. As for me I like this holiday best of all.

**P1.** What do you mean?

**P2.** I mean my birthday of course! And when is your birthday?

(Ілюстровані проектні роботи учнів можна знайти та завантажити на сайті englishclub37.at.ua — каталог файлів)

My Birthday

**P1.** My birthday is on June, 18th. It's a holiday for all my family and friends.

We usually have a party. I invite guests. They come at 12 o'clock in the afternoon and give me presents. I give a balloon to each guest.

Then we go to McDonald's. We drink coca-cola, eat sandwiches and ice-cream of course. After that we go to the park.

We have a lot of fun there! Tired but happy we come back home.

My birthday is one of the best holidays in my life.

My Birthday

**P5.** This wish for a Happy Birthday  
Is warm and friendly, too.  
And it holds that special feelings  
I always have for you!

My birthday is on July, 17th. It is my very own holiday. My last birthday was unforgettable! At 5 o'clock my guests arrived and we all went to the Entertaining Centre for children. It is in the centre of Donetsk.

There was a special hall for us. It was in the form of a ship. Fruit salad, banana cocktail, cakes and juice were on the menu. After supper we all went to the multimedia shooting gallery. We practised shooting there.

In the trading centre my parents made me a special present-wonderful roller-skates. Besides I had many presents from my friends.

I was happy. It was a great birthday!

My Mother's Birthday

**P6.** There are many holidays such as New Year's Day, Mothers' Day, St. Valentine's Day, Halloween and others. But my mother's birthday is a very important day for my family and me. Tomorrow is my mother's birthday. My Grandmother is cooking a cake. My Grandfather is doing shopping.

My uncle and I are cleaning the flat. My father has bought the best flowers for my mother. We have already prepared a present for her but it's a secret! Tomorrow all the family will sit down at the table. We will decorate it with candles and flowers. We will lay the table. Grandmother and Grandfather have already cooked delicious meal. I think my mother's birthday party will be wonderful!

► Робота з підручником

Eeyore's birthday

**P7.** One day Winnie-the-Pooh got up early in the morning and went for a walk in the forest.

There he saw his friend Eeyore, the donkey. Eeyore was very sad. He was sad because it was his birthday but he hadn't got any presents. Pooh ran home to get Eeyore a present. Near the house he saw Piglet. They decided to give Eeyore presents. Winnie wanted to give him a jar of honey and Piglet wanted to give Eeyore a balloon.

Eeyore was very happy. He liked the presents. He thought that Winnie and Piglet were very kind. They were real friends.

In the evening the happy friends went to Eeyore's birthday party.

► **Перевірка домашнього завдання**

Текст із підручника О. Карп'юк для 5 класу, впр. 1-3, с. 99. Look at the pictures and tell the story.

► **Говоріння**

The First of September is the Day of Knowledge

**P8.** The first of September is a real holiday for all pupils, their parents and teachers. On this day all the children from 6 to 16 go to school for the first time after summer holidays. The first-formers are very happy-they go to school for the first time in their life. The eleventh-formers are happy as well-it is their last school year and very soon they will be students. The pupils and the parents present the teachers with flowers.

The pupils like their teachers. They like to go to school because they get knowledge there. This year I am a pupil of the fifth form.

It is cool!!! I get only good marks at school. And I like to learn English.

► **Аудіювання**

Pre-Listening Tasks. Роздавальний матеріал

Thanksgiving	День Подяки
Cornucopia	Ріг достатку
Cranberry	Журавлина
Corn	Кукурудза
Beans	Квасоля
Pumpkin	Гарбуз
Turkey	Індичка
Harvest festival	Свято врожаю
First settlers	Перші поселенці
Pardon	Помилувати

Text for listening

E-MAIL LETTER

Hi, "English Bridge"!

My name is Chris. I am from Canada. I liked your letter about holidays in Ukraine and Britain. My favourite holiday is Thanksgiving Day. We celebrate it on the second Monday of December. Thanksgiving is really a harvest festival. But the history of this holiday comes back to the past. In 1621 the Pilgrims invited their Indian friends to join the festival. Since that time Americans and Canadians thank God and each other for the good on this day. I think it's a special holiday for our people.

Post-Listening Tasks

True or false. Put T or F.

1. Chris is from Canada. (T)
2. Chris is from Ukraine. (F)
3. Her favourite holiday is Easter. (F)
4. In Canada they celebrate Thanksgiving on the 4th Thursday of November. (F)
5. It is a Harvest holiday. (T)
6. Ukrainians invited their Indian friends to join the festival. (F)

III. ЗАВЕРШАЛЬНА ЧАСТИНА УРОКУ

► **Підсумки уроку**

Dear friends! Our lesson is coming to an end. It's time to say good-bye. We've done much at the lesson-we read, listened to the text, you sang songs and recited poems, you presented your projects. You were great! You all get good and excellent marks.

Учні співають "Good-bye Song".

Good-bye, good-bye!

I don't like to say.

Good-bye, good-bye.

And have a nice day!

**Електронные книги**  
**e-РАНОК**

Поиск  ОК

Сайт издательства «Ранок» | Купить наши диски | Как пользоваться эл. книгой?

ГЛАВНАЯ | О ПРОЕКТЕ | ГОСТЕВАЯ | КОНТАКТЫ

**НОВИЙ ПРОЕКТ ВИДАВНИЦТВА РАНОК**

- Дошкільна література
- Навчальна література
- Методична література

**Тепер ще й у цифровому форматі!**

**e-ranok.com.ua**